

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

效法我 哥林多前書 4: 14-21

誰是你的英雄？我的兩個孫子會說是蜘蛛俠。他們試圖模仿他，穿得像他一樣，學他英雄的行為。在一個四歲孩子的想像中，他是個英雄，但他不是一個現實生活中的英雄。

在哥林多前書第 1 至 4 章中，保羅對比了人類的智慧與能力和屬天的智慧與權能。人的智慧之道是驕傲、追求地位和自我榮耀；而神的智慧與權能之道則是自我犧牲、為他人著想，並榮耀上帝。

你想要模仿誰？你想到的榜樣是走在人的智慧與能力的道路上，還是走在神的智慧與權能的道路上？他們是否為你樹立了耶穌的榜樣？

當我十年前來到威靈頓時，我的母親正處於掙扎之中。在她生命的最後十年裡，她受帕金森病和癱瘓症的折磨。五年前，她在 90 歲時去世。

在母親生命的最後十年裡，我看著我的父親照顧她——整整十年，見證他那充滿自我奉獻的愛。他為她做的一切都無怨無悔。

如今，我的妻子和孩子們問我：「你會像你的父親一樣嗎？」沒有人問我會不會像蜘蛛俠，儘管我已經掌握了從手腕上發射蛛網液的技巧。☺

保羅在這封信的第一部分（第 1 到 4 章）的結尾呼籲哥林多信徒效法他。他彷彿以父親的身份對孩子們說話。「**14 我寫這些話，不是叫你們羞愧，乃是警戒你們，好像我所親愛的兒女一樣。15 你們學基督的，師傅雖有一萬，為父的卻是不多，因我在基督耶穌裡用福音生了你們。16 所以，我求你們效法我。**」

「我寫這些話，」 哪些話呢？保羅在此之前談到了哥林多人如何受到了哥林多的文化的影響。他們看起來更像「哥林多」而不是耶穌。他們在想要從哥林多的英雄們那裡得到（外在的）身份認同、稱許和肯定，而不是從耶穌那裡得到（內在的）認可。

保羅並不是要讓他們感到羞恥。羞辱人是哥林多文化的一部分。人們失去面子，遭到邊緣化，甚至被排斥。保羅寫信的目的，並不是要說他們是不可愛的或不被接納的，應該被拒絕（參見哥林多後書 2:4）。他想說的是，他們的一些思想、價值觀和行為不像基督。

當人們渴望得到認可時，這種情況可能很微妙。如果我們不認可他們思想和行為，他們很容易認為我們不喜歡他們。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

作為屬靈的父親，保羅以尊重和愛心寫信給他「所親愛的兒女們」。他需要「警戒」他們。「警戒」這個詞的意思是「以不激怒或使人感到苦澀的方式進行糾正影響」，包括充滿愛的勸告。

保羅意在警告他們，心中充滿驕傲是個多麼嚴肅、可怕的問題，使他們得以恢復和改變。他希望他們扎根於耶穌的愛，以耶穌為根基，而不再渴慕從哥林多英雄們那裡取得認可和肯定。

如果你是做父母的，你就會知道這有多麼困難。如果你看到你的孩子走在一條真正有害的道路上，你如何在不羞辱、不挫敗、不疏遠的情況下進行糾正和引導？更複雜的是，每個孩子的反應都不同。然而，好的父母既要肯定也要警戒。同樣地，屬靈的父母也必須既鼓勵又糾正。

保羅在第 15 節中寫道：**「你們學基督的，師傅雖有一萬，為父的卻是不多。」**這裡的「師傅」指的是一位值得信賴的僕人（奴僕），負責監督主人的孩子，確保他們去上學、三餐無憂、接受道德教育、受到管教和保護¹。對於哥林多的信徒來說，這些「師傅」可能是哥林多各競爭派別中的領袖。保羅說，儘管你們在基督裡有無數的師傅——「無數」這個詞在原文中的意思是「一萬」——但你們只有一位屬靈的父親。

如果是今天，保羅會怎麼說？在我們擁有各種不同的導師、教練、講師、生命教練、牧師和教師的時代，保羅可能會說：「儘管你們在社交媒體上有無數的導師，但真正與你同行的人並不多。而那些曾作為你屬靈父親或母親的人，也只要一兩位！」

保羅之所以成為哥林多信徒的屬靈父親，是因為他向他們傳講了福音（使徒行傳 18 章）。有趣的是，保羅在所有的書信中都談到他作為屬靈父親對他屬靈子女的關愛，只有羅馬書例外，因為他並沒有建立羅馬的教會（參見加拉太書 4:19；帖撒羅尼迦前書 2:7, 11-12）。保羅的屬靈父親角色包括撒下福音的種子、見證人們信主、打下良好的信仰根基、門徒訓練，並為他們樹立耶穌的榜樣²。

保羅最初建立哥林多教會時，以及他在寫這封信時對，他最關心的都是讓他們扎根於福音，與復活的耶穌保持活潑的聯結，並按照耶穌的方式生活。保羅不只是嚴厲的管教者，用羞辱的方式責備他們。作為屬靈的父親，他以愛和溫柔來鼓勵、糾正並建立他們。他說：「我求你們效法我！」³

¹ 在古希臘的圖畫中，他們常常被描繪成嚴厲的管教者或訓練者。

² 「功效在於基督，藉著聖靈；行政的代理在於傳道者；工具的代理在於道。」 -Hodge

³ 「我求你們」總結了從 1:10 到 4:21 的整個部分。（參考 1:10 「我.....勸你們」。）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

那麼，保羅怎麼能說「效法我」呢？他是個自負的自戀者嗎？

1. 你和我可以對人說：“效法我”嗎？

從希臘文「效法」（μιμούμαι）一詞，我們得到英文字「mimic」（模仿）。然而，效法不僅僅是簡單地模仿，而是要真正內化，並活出我們面前的榜樣的樣子。⁴

保羅在哥林多不僅以言語宣講福音，還用自己的生活方式為哥林多人樹立了榜樣。他的生活如同一本手冊，展示了在耶穌裡的生命之道。哥林多人應該「有其父必有其子」。

那麼，保羅是否帶著家長式的態度，專制且追求權力呢？他真正的動機是什麼？我們可以從他叫哥林多信徒模仿的內容中找到答案。

（保羅叫）哥林多信徒要：

- 放棄追求地位，並為他人著想，多於為自己著想；
- 活出神的智慧與能力，也就是走十字架的道路（向自己死）；
- 抵制哥林多英雄的世俗智慧方式，轉而依靠神在人軟弱、恐懼和戰兢中運行的大能；
- 努力追求合一，而非分裂；
- 願意在世人面前成為愚拙，以便為神所用；
- 面對辱罵時以祝福回應，面對誹謗時締造和平，面對迫害時謙卑忍耐；
- 視自己為神的田間工人，完全依賴神使萬物生長與興旺；
- 視自己為建築工人，依靠神作為基石，使一切堅立，直到永遠；
- 視自己為僕人，忠實地管理神的奧秘。

他們的最終目標不是像保羅，而是像基督。《哥林多前書》11:1：「你們該效法我，像我效法基督一樣。」這也是我們針對所有的榜樣所需要問的：他們是否效法耶穌？哥林多人應該效法保羅，只因為他的生活與耶穌的福音相符合。我能否對威靈頓教會家人說：「效法我」？如果不能，為什麼不能？根據對加拿大福音派父母的調查，大多數父母希望自己的孩子社會與經濟方面健康發展，如果可能的話，也能在屬靈方面健康。然而，這樣的次序卻

⁴ 哥林多前書 11:1; 加拉太書 4:12; 腓利比書 3:17, 4:9; 帖撒羅尼迦前書 1:6; 帖撒羅尼迦後書 3:7-9; 提摩太後書 3:10-11; 提多書 2:7; 彼得前書 5:3.

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

是讓社會與經濟健康優先於屬靈健康。我們是否將社會與經濟健康放在屬靈健康之前？我們值得被效法嗎？

根據神對基督徒的生命的設計，我們的成長很大程度上是通過效法其他基督徒而實現的，即使他們並不完美。事實上，成為像耶穌的主要方式就是藉著效法別人的榜樣。我們對新信徒和彼此都有一份責任，那就是活出福音的生命。

過去十年，每兩週我都會開車到阿伯茨福德探望我的生父，他今年已經 97 歲了（順帶一提，我到現在還沒愛上 1 號高速公路）。在這些旅程中，我經常問自己：為什麼他是我的榜樣和激勵我的人？

我的父親於 1927 年出生在加拿大，當時他的移民父母剛剛抵達這片土地。我祖父母是作為難民來到這裡的，逃離了戰爭和饑荒，身無分文，只有身上的衣服可穿。舊家的所有舒適與保障都被剝奪了。他們非常貧窮，而 1930 年代的大蕭條更是雪上加霜。

由於家境困難，以及他們家欠加拿大政府的債務，我的父親無法完成高中學業。他早早投身工作，幫助父母償還債務。其實，他的情況並不罕見。你知道嗎？直到 1960 年代，加拿大才有一半的人完成了高中學業。

雖然他在正式教育上只讀到九年級，但我認為他掌握了生命中最重要的事。他是一個愛神的人，深愛他的妻子（每天回家都會吻她），也愛他的孩子和孫子（這就是為什麼孫子們都想去醫院看望他）。

我的父親熱愛教會，直至八十多歲仍以多種方式服事。他熱衷於教會的使命，並且慷慨奉獻。在許多方面，他為我樹立了榜樣，彰顯了一個被耶穌基督的福音所塑造的人的樣子。

當我思考如何成為一名丈夫、父親、祖父、神的僕人、教會家庭的一員以及加拿大公民時，我常常發現自己是遵照他的榜樣行事。

也許你也有一位像我父親一樣的人，也許沒有。如果有，請心存感激。如果沒有，那麼請在教會家庭中尋找屬靈的父母，他們可以為你樹立榜樣，教導你如何以全心全意、用言語、生活抉擇和行動來跟隨耶穌。

2. 哪些我們認識的人是活得像耶穌的榜樣？

在威靈頓教會，我們有許多人可作為榜樣效法。使徒保羅是一個極佳的榜樣，但由於他常常四處奔波，效法一個不在身邊的人並不容易。因此，保羅派提摩太去提醒哥林多人什麼是真正的基督徒生活。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

17 因此我已打發提摩太到你們那裡去。他在主裡面，是我所親愛、忠心的兒子，他必提醒你們，記念我在基督裡怎樣行事，在各處各教會中怎樣教導人。

這節經文對於門徒造就提出了兩個關鍵點。首先，門徒的形成不是僅靠教導或書信完成的，即使那些書信是由保羅親筆所寫。門徒是藉由真實的人而塑造的，這些人在宣講福音的同時，也活出福音。這也是為什麼我們有本地的長老、牧師和門徒造就者，而不是僅依賴一群巡迴傳道者的原因之一。

第二，門徒造就是健全教義（「[我]在各處各教會中怎樣教導人」）與實踐（「我在基督裡怎樣行事」）相結合的過程⁵。正確的思想（教義）還不足夠，福音必須改變我們的生活方式。有時我們可能會聽到這樣的評論：「那個人的神學完全正確，但他的行為卻完全錯誤。」這是不對的！不可能！我們絕不能對我們的孩子或威靈頓教會家人說：「聽我說的，別學我做的。」

在保羅的書信中，他總是從正確的教義（orthodoxy）開始，進而帶出正確的行為（orthopraxis）。如果我的行為出現嚴重問題，那麼我的神學一定也出了問題，因為正確的行為源於正確的神學。

就哥林多人而言，他們沒有明白十字架的道理應如何塑造他們的教會家庭關係，也沒有明白應如何在哥林多這座城市中活出自己的信仰，因為他們已經偏離了福音的基礎。

提摩太是保羅所摯愛且忠心的門徒。在腓立比書 2:20-21 中，保羅提到提摩太不求自己的利益，而是真心關心他人的福祉。難怪保羅派提摩太去！

提摩太與保羅一起在哥林多見證了哥林多教會信徒的誕生。當時，他就和保羅一起在「產房」裡。

當我們的女兒出生時，我也在產房裡陪伴朱迪(Judy)。我還和朱迪一起參加產前課程，為分娩做好準備。我學會習如何呼吸。結果完全是浪費時間！我站在她的頭邊，握著她的手，準備與她一同深呼吸，結果孩子就出生了。我根本沒來得及呼吸！

當其他女性聽到這件事時，常常對我的妻子感到憤怒。不過，至少對她而言，生產相對容易。真正需要花功夫的是養育孩子。

⁵ 「良好的教導至關重要，但真正的轉變是由在那些不僅教導我們，還親身在我們面前活出基督信仰的人帶來的。他們向我們展示了十字架如何塑造我們的工作、我們的關係、我們的財務，以及此處我們在基督裡的合一與謙卑。」（安德魯·威爾森，《給你的哥林多前書》，第 45 頁）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

養育孩子需要品格、智慧、堅韌和謙卑等。保羅信任提摩太，認為他能提供正確的教導和榜樣，這是對提摩太莫大的讚美！

保羅教導提摩太將所學的傳遞下去。正如提摩太後書 2:2 所說：「你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」⁶ 這節經文提到屬靈的四代人（屬靈的父輩、屬靈的子輩、屬靈的孫輩和曾孫輩）。提摩太的任務是將那些在每個教會家庭中都被教導的事情，再次提醒哥林多信徒——提醒他們如何與復活的基督建立關係，以及如何按照祂的方式生活。

誰向我展示了耶穌的道路？我想到兩位羅伯特(Robert)：一位是聖保羅的一名商人羅伯托 (Roberto)，另一位是宣教牧師羅伯·潘納 (Pr. Rob Penner)。通過這兩位，我不僅學到了如何教導聖經，更重要的是，我觀察到他們如何與各種人交談——不管是政治家、商人、專業人士，還是服務員、門衛、計程車司機、店員和街道清潔工。他們將人視為人，用非常實際的方式，奉耶穌的名去愛他們。那麼，誰是你的榜樣呢？

保羅繼續寫道：**18 有些人自高自大，以為我不到你們那裡去。18 然而主若許我，我必快到你們那裡去，並且我所要知道的，不是那些自高自大之人的言語，乃是他們的權能。**

第 18 節更直譯的翻譯是：「你們中有些人已經自我膨脹，好像我不會到你們那裡去。」（參見哥林多前書 4:6）。標誌他們的生命的是「使人自高自大的知識」，而不是「造就人的愛心」（哥林多前書 8:1）。

驕傲是哥林多城最普遍的特徵。這些教會中有影響力的成員並非「有其父必有其子」。而是「有哥林多必有其子」。

他們認為自己的話語比保羅的更有口才、更有見地、更有深度（參見 1:17；2:1-5）。他們認為自己更高明。經文的語言表明，他們的傲慢已經變成了一種根深蒂固的姿態——一種生活方式。驕傲使人盲目。

保羅希望看到的是他們的權能⁶。他之前已經說過，他來的時候並沒有依靠人的智慧和能力（辯才或修辭技巧），而是依靠神的智慧和能力；也就是藉著聖靈在他們中間大能的工作，使人得救並經歷生命改變（2:4-5）。

⁶ 保羅返回哥林多的計劃的詳情記載於哥林多前書 16:5-9，但他所有的計劃都必須服從主的旨意（可能面臨屬靈爭戰或突發情況；參考哥林多前書 15:31-32，16:9）。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

“自高自大者”宣講的福音是否在改變人的心？因著他們所宣講的是人的智慧，我們看到教會裡充滿了屬靈的驕傲、亂倫、性不道德、偶像崇拜、競爭和階級分裂。這些都只是誇誇其談，毫無益處。

3. 我們總是言語比權能更多嗎？

今天類似的情境是，有一種宣揚寬容、接納和包容的福音，這類福音自豪地聲稱這更貼近耶穌的心意（畢竟，它一切都關乎愛）。但這樣的主張卻否定了福音的根基。他們宣講的所謂福音，是一種「自高自大的大談寬容的言語」，卻掏空了福音中「十字架的道理」——也就是愛的真正定義。事實上，「自高自大的”福音实际上會瓦解信仰并使教會空虛，使教會衰敗。然而，保羅尋求的並非一場言語之戰（他要的不是屬靈上的廢話），而是神的權能。**20 因為神的國不在乎言語，乃在乎權能。**

「神的國」，簡單來說，包括在神的王權統治之下的個人、群體或範圍。神的國在耶穌裡已經完全彰顯出來。神的統治在耶穌的生命和事工中顯而易見。

當我們願意順服於耶穌的同在和統治（即祂的話語、祂的真理、祂的道路）時，我們就藉著聖靈的能力得以重生於神的國度裡（約翰福音 3:3-8），並且藉著聖靈的能力得以改變（哥林多後書 3:17-18； 10:3-4）。

對於跟隨耶穌的人來說，神的國已經隨著耶穌的復活和聖靈的降臨而來到。但這個國度尚未完全顯現。直到耶穌為迎娶祂的新娘（教會）⁷再來時，這個國度才會完全實現。

因此，神的國既是現在的現實（羅馬書 14:17；歌羅西書 1:13； 4:11），也是未來的盼望（哥林多前書 6:9-10； 15:24, 50）。在這個世代，我們確實還有軟弱，但這種軟弱總是神的恩典和能力所彰顯的機會。與此同時，人得以藉著被宣講的福音，重生進入神的國，並藉著聖靈的大能得以改變。

這國度的根基並非空洞的言語，如神學口號、輕而易舉的健康與財富公式，或流行的進步思想。它的根基是耶穌並祂被釘十字架的事實。

我想起我的青少年牧師。他的職業是一名建築師，並不以口才見長，但他被聖靈充滿，活出了福音。在我們的青年團契中，有來自不同背景、不同種族，對耶穌的信仰也處於不同階段的人。因為他愛每一個人，這個群體十分多元化。他為我活出了信心的榜樣。

⁷ 這個國度是每一個信徒要承受的產業。（6:9-10）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

當我在青少年時期遠離神時，有一次因眼科手術住院，躺在病床上仰望天花板，思考這一切的意義。他來探望我。我並不配得到他的探訪，但他像一位屬靈的父親那樣愛我。他從未放棄過我。

保羅以一個問題結束了這段教導：**21 你們願意怎麼樣呢？是願意我帶著刑杖到你們那裡去呢？還是要我存慈愛溫柔的心呢？**保羅問的是：他應該像一位必須施行管教的父親來到他們當中，還是帶著慈愛和溫柔的心來呢？實際上，當聖靈引導時，管教與溫柔都是愛的表現。⁸

哥林多人會聽從這封信和提摩太的教導嗎？我們該如何呼召人們走向真理和公義，而不顯得太嚴厲或暗示我們高人一等呢？我們又該如何呼召人們悔改，而不過於高看自己呢？

「杖」是嚴厲管教的象徵。保羅為什麼會提到嚴厲的管教？哥林多教會的情況真的那麼糟糕嗎？

事實上，可能的確如此。在第 5 章，保羅描述了教會中存在亂倫的情況，而他們竟對此無動於衷，甚至為自己的容忍感到自豪。除此之外，教會中還存在性不道德、拜偶像、在聖餐中造成階級分裂等等問題。

然而，保羅並不希望發生一場對抗。他更希望以溫柔的靈來到他們當中。耶穌形容自己「心裡柔和」（馬太福音 11:29；參見哥林多後書 10:1）。溫柔是一種「被節制的忍耐」，它要求我們走十字架的道路，而那些自高自大的人是無法走這條路的。

作為屬靈的父親，保羅對哥林多人進行警戒（第 14 節）、勸勉（第 16 節）、提醒（第 17 節）和管教（第 18-21 節）。這一切都是以福音為基礎。他深知神的慈愛與管教曾引導自己悔改，也能引導哥林多人悔改。但他們必須做出選擇。

在卡林·韋恩豪（Carlin Weinbauer）牧師的 70 歲生日宴上，他邀請我講幾句話。我對他說的是：「卡林牧師，你在人生中抓住了最重要的事。」你可能會說：「當然，他是一名牧師！」但事實是，卡林牧師的父親在他 13 歲時就離開了他母親。

雖然卡林牧師沒有一位好父親，但他選擇尋找那些能夠為他示範如何跟隨耶穌的人。他做出了那個影響無數其他決定的選擇：將他的生命扎根於福音。他選擇與耶穌聯合，並行在耶穌的道路上。

⁸ 從哥林多人的觀點看來，他太過溫和了。（林後 10: 1-11）。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

卡林牧師選擇了一條與他父親不同的道路。他在妻子和孩子的身上，補上了他父親在他的母親和他身上缺失的角色。而且，他也成為了許多人的屬靈父親。請放心，我們每個人都可以做選擇。

願我們選擇以那些效法耶穌的人為榜樣。願我們向他人展示選擇耶穌的人應有的樣式。願我們在言語和生活方式中為他人樹立榜樣。願我們對那些跟隨我們的人說：「效法我吧！」

聖餐

當我們來到主的檯前，我們記得自己蒙召效法的是誰：是耶穌，神的智慧和權能。祂獻上了自己的生命。我們得救是本乎恩，也因著信靠祂。雖然我們永遠無法完美地效法耶穌，但我們蒙召跟隨祂的榜樣。

我們會失敗嗎？會的。然而，因著神的恩慈，祂為我們預備了認罪和悔改的道路。我們可以認罪，我們可以迴轉，我們可以來到主的桌前，重新立志跟隨祂的榜樣。

安靜反思時刻（敬拜、感謝、認罪、更新）。

主耶穌被賣的那一夜，拿起餅來，祝謝了，就掰開，說：「**這是我的身體，為你們捨的。你們應當如此行，為的是記念我。**」耶穌的身體破碎，讓我們能與祂及祂的子民合為一體。

禱告/分發餅（伴奏音樂）

基督的身體，為我們而破碎。讓我們一起吃這餅。

飯後，也照樣拿起杯來，說：「**這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候，要如此行，為的是記念我。**」耶穌流出寶血，讓我們罪得赦免，與神和好。

禱告/分發杯（歌曲）

耶穌的寶血，為我們而流。讓我們一起飲這杯。

每一次我們一起慶祝聖餐的時候，都是在預言宣告耶穌會再來，那時我們會回到天家，與耶穌永遠同在！

現在讓我們一邊把空杯子傳到過道那邊去，一邊與敬拜團隊一起向祂獻上感謝和讚美。

聖誕系列視頻

祝福：哥林多後書 13:14

November 24th, 2024

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

願主耶穌基督的恩惠、神的慈愛、聖靈的感動，常與你們眾人同在！